

De : Roy, Cecely (SPAC/PSPC)
Envoyé : 20 mars 2020, 12 h 5
À : Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC)
Objet : Transfert : Prime Minister announces Canada's Plan to Mobilize Industry to fight COVID-19 // Le premier ministre annonce le Plan canadien de mobilisation du secteur industriel pour lutter contre la COVID-19

Cecely Roy

Press Secretary / Attachée de presse

Office of the Minister of Public Services and Procurement / Bureau de la ministre des Services publics et de l'Approvisionnement

(343) 549-7293

Début du message transmis :

De : "Gagnon, Chantal"

Date : 20 mars 2020 à 11 h 49 02 HNE

C. c. : "Vaillancourt, Ann-Clara", "Wellstead, Alex"

Objet : **Prime Minister announces Canada's Plan to Mobilize Industry to fight COVID-19 // Le premier ministre annonce le Plan canadien de mobilisation du secteur industriel pour lutter contre la COVID-19**

Office of the
Prime Minister



Cabinet du
premier ministre

Ottawa, Canada MA 0A2

Release

For immediate release

Prime Minister announces Canada's Plan to Mobilize Industry to fight COVID-19

March 20, 2020 Ottawa, Ontario Prime Minister's Office

The COVID-19 outbreak continues to evolve rapidly, and the government is mobilizing Canadian businesses and manufacturers to help fight the spread of the virus and protect the health and safety of all Canadians.

The Prime Minister, Justin Trudeau, today announced Canada's Plan to Mobilize Industry to fight COVID-19, which will create pathways to deploy resources to domestic manufacturers and businesses so they can help during this critical time.

The Plan introduces new measures to directly support these businesses to rapidly scale up production or re-tool their manufacturing lines to develop products made in Canada that will help in the fight against COVID-19. These products could include critical health and safety supplies and equipment, including personal protective equipment, sanitization products, diagnostic and testing products, and disease tracking technology.

The Plan builds on the Government of Canada's more than \$1 billion COVID-19 Response Fund and the support that has been provided to our health care system since the beginning of the outbreak. It focuses on domestic capacity building, innovative solutions, and procurement of essential supplies. It will:

- Build the industrial capability needed to manufacture critical supplies at scale in Canada. This will be done either by re-tooling the manufacturing lines of existing Canadian businesses or rapidly scaling up the production of others that already produce these products.
- Refocus Canada’s existing industrial and innovation programs, by adding to their mandate a requirement that they prioritize the fight against COVID-19. This includes:
 - the Strategic Innovation Fund to deliver direct support to Canadian companies for large-scale projects
 - National Research Council of Canada to expedite research and development with small and medium-sized enterprises
 - Innovation Superclusters to tap into a national network of 1,800 members, and Innovative Solutions Canada to help companies commercialize products more quickly
- Deliver direct support to key Canadian companies that are working on large-scale and later-stage research and development projects aimed, in the immediate term, at producing countermeasures to COVID-19.
- Challenge innovative companies to develop research-based solutions, technologies, and products that can address a variety of COVID-19 issues.
- Source equipment needed to support Canada’s response to COVID-19 here in Canada. The Government of Canada will use existing supply arrangements and innovative, flexible procurement approaches. It is also reaching out to suppliers to identify and purchase equipment, supplies, and services needed for Canada’s response to COVID-19. With a view to longer-term support, the Government of Canada will ensure procurement flexibility to support innovation and build domestic manufacturing capacity to supply critical health supplies to Canadians.

These measures are part of a larger strategy the Government of Canada is implementing to protect Canadians and prevent the spread of the virus. This strategy prioritizes the health and safety of Canadians, ensures the capacity of our health care system, and mitigates the economic impacts on Canadians and Canadian business.

Qu otes

“From the very beginning of this outbreak, our priority has been the safety and health of all Canadians. We’re partnering with Canadian industry and business so we can act fast to ensure our health care providers have the products and supplies they need to help Canadians. Together, we are mobilizing all of Canada to fight the spread of the virus.”

— The Rt. Hon. Justin Trudeau, Prime Minister of Canada

“I have heard from many companies that are already feeling impacts of this pandemic. Our government is acting quickly to ensure that we are using every possible tool in our toolbox to fight for the health and economic well-being of Canadians and their companies. The initiatives announced today will help strengthen our country’s response to COVID-19 while laying the foundation to protect Canadians into the future.”

— The Hon. Navdeep Bains, Minister of Innovation, Science and Industry

“We have been working around the clock with provinces and territories to respond to the outbreak of COVID-19, and today we are taking another step to make sure that everyone has what they need to detect and interrupt the chain of transmission of the virus.”

— The Hon. Patty Hajdu, Minister of Health

“COVID-19 is a rapidly evolving global challenge. To ensure the ongoing delivery of critical services, the Government of Canada initiated a whole-of-government approach informed by the best available health and scientific advice. In leading coordinated procurement approaches for Canada, we stand ready to take further action to support the provinces and territories, our frontline health workers and Canadians at large.”

—The Hon. Anita Anand, Minister of Public Services and Procurement

Quick Facts

- On March 11, 2020, the Government of Canada [announced a more than \\$1 billion package](#) to help minimize the health, economic, and social impacts of the COVID-19 outbreak, which includes \$50 million to help ensure adequate supplies of personal protective equipment for provinces and territories, as well as to address federal needs.

- The Strategic Innovation Fund will allow for rapid support to Canadian companies that are working on large-scale and later-stage promising research and development projects aimed at providing medical countermeasures to COVID-19, including vaccines and critical medical supplies.
- The National Research Council of Canada will organize a COVID-19 Challenge Program, composed of teams of government, academic and private sector partners to address a range of medium terra needs of the Public Health Agency of Canada and Health Canada. These include personal protective equipment, sanitization products, diagnostic and testing products, therapeutics, and disease tracking technology.

Related Product

- New measures under Canada's Plan to Mobilize Industry to fight COVID-19

Associated Links

- [Prime Minister outlines Canada's COVID-19 response](#)
- [Prime Minister announces new actions under Canada's COVID-19 response](#)
- [Prime Minister announces more support for workers and businesses through Canada's COVID-19 Economic Response Plan](#)
- [Coronavirus disease \(COVID-19\)](#)

- 30 -

PMO Media [Relations: media@pmo-cpm.gc.ca](mailto:media@pmo-cpm.gc.ca)

This document is also available at <https://pm.gc.ca/>

Cabinet du
premier ministre



Office of the
Prime Minister

Ottawa, Canada K1A 0A2

Communiqué

Pour diffusion immédiate

Le premier ministre annonce le Plan canadien de mobilisation du secteur industriel pour lutter contre la COVID-19

Le 20 mars 2020 Ottawa (Ontario) Cabinet du premier ministre

La propagation de la COVID-19 continue d'évoluer rapidement. Le gouvernement mobilise les entreprises et les fabricants du Canada pour aider à lutter contre la progression du virus et à assurer la santé et la sécurité de tous les Canadiens.

Le premier ministre Justin Trudeau a annoncé aujourd'hui le Plan canadien de mobilisation du secteur industriel pour lutter contre la COVID-19. Ce plan va permettre de créer des opportunités pour déployer des ressources aux fabricants et aux entreprises du pays pour qu'ils puissent nous aider à traverser cette période difficile.

Le plan prévoit de nouvelles mesures pour soutenir directement ces entreprises afin d'augmenter rapidement leur capacité de production ou en leur donnant les outils nécessaires aux chaînes de production pour concevoir des produits faits au Canada qui aideront à lutter contre la COVID-19. Ces produits pourraient comprendre des fournitures et de l'équipement essentiels à la santé et à la sécurité comme de l'équipement de protection individuelle, des produits désinfectants, des produits qui permettent de poser des diagnostics et des tests ainsi que des technologies de suivi de maladies.

Ce plan s'appuie sur le Fonds de réponse à la COVID-19 de plus d'un milliard de dollars du gouvernement du Canada, ainsi que sur le soutien apporté à notre système de soins de santé depuis le début de l'éclosion. Il met l'accent sur le renforcement des capacités à l'échelle du pays, des solutions innovatrices et de l'approvisionnement en fournitures essentielles. Le plan permettra de :

- Mettre en place la capacité industrielle nécessaire à la fabrication à grande échelle de fournitures essentielles au Canada. Pour ce faire, le gouvernement donnera les outils nécessaires aux chaînes de fabrication d'entreprises canadiennes déjà établies

et augmentera rapidement la production d'autres entreprises qui fabriquent déjà ces produits.

- Recentrer les programmes industriels et d'innovation actuels du Canada en incluant dans leur mandat une obligation d'accorder la priorité à la lutte contre la COVID-19. Parmi ces programmes, notons les suivants :
 - le Fonds stratégique pour l'innovation qui soutient directement les entreprises canadiennes qui réalisent des projets à grande échelle;
 - le Conseil national de recherches du Canada qui accélère la recherche et le développement avec des petites et moyennes entreprises;
 - les supergrappes d'innovation qui mettent à contribution un réseau national de 1 800 membres, et Solutions innovatrices Canada qui aide les entreprises à commercialiser plus rapidement leurs produits.
- Apporter un soutien direct à des entreprises canadiennes de premier plan qui réalisent des projets de recherche et de développement à grande échelle et bien avancés visant, pour le moment, à élaborer des mesures pour lutter contre la COVID-19.
- Mettre des entreprises innovatrices au défi de concevoir des solutions, des technologies et des produits fondés sur la recherche qui contribueront à répondre à divers enjeux liés à la COVID-19.
- Acheter l'équipement dont le Canada a besoin pour faire face à la COVID-19 ici au Canada. Le gouvernement du Canada aura recours à des arrangements en matière d'approvisionnement déjà en vigueur et à des méthodes d'approvisionnement souples et innovatrices. De plus, le gouvernement fait appel à des fournisseurs pour l'aider à cibler et à acheter l'équipement, les fournitures et les services dont le Canada a besoin pour faire face à la COVID-19. En vue d'offrir un soutien à plus long terme, le gouvernement du Canada assouplira le processus d'approvisionnement afin de soutenir l'innovation et renforcer la capacité de fabrication nationale pour fournir aux Canadiens des fournitures médicales essentielles.

Ces mesures font partie de la stratégie globale que le gouvernement du Canada met en œuvre pour protéger les Canadiens et prévenir la progression du virus. Cette stratégie accorde la priorité à la santé et à la sécurité des Canadiens, vise à garantir la capacité d'intervention de notre système de santé et atténue les répercussions économiques sur les Canadiens et les entreprises du pays.

Citations

« Depuis le début de l'éclosion, notre priorité est d'assurer la santé et la sécurité de tous les Canadiens. Nous travaillons en partenariat avec l'industrie et les entreprises du Canada pour pouvoir agir rapidement et ainsi garantir notre accès aux produits et aux services dont nos fournisseurs de soins de santé ont besoin pour aider les Canadiens. Ensemble, nous mobilisons tout le Canada pour limiter la progression du virus. »

— Le très hon. Justin Trudeau, premier ministre du Canada

« De nombreuses entreprises m'ont dit qu'elles ressentent déjà les effets de cette pandémie. Notre gouvernement agit rapidement pour qu'on utilise tous les moyens à notre disposition pour protéger la santé et le bien-être économique des Canadiens et de leurs entreprises. Les initiatives annoncées aujourd'hui contribueront à renforcer l'intervention que mène notre pays en réponse à la COVID-19 et à préparer le terrain pour toute intervention future visant à protéger les Canadiens. »

— L'hon. Navdeep Bains, ministre de l'Innovation, des Sciences et de l'Industrie

« Nous travaillons sans relâche avec les provinces et les territoires pour répondre à la pandémie de la COVID-19. Aujourd'hui, nous franchissons une nouvelle étape pour veiller à ce que tout le monde ait le nécessaire pour détecter le virus et interrompre sa chaîne de transmission. »

— L'hon. Patty Hajdu, ministre de la Santé

« La COVID-19 est un enjeu mondial en évolution. Pour assurer la prestation continue des services essentiels, le gouvernement du Canada a lancé une approche pangouvernementale fondée sur les meilleurs conseils scientifiques et sanitaires disponibles. Grâce à la mise en œuvre de méthodes d'approvisionnement coordonnées au Canada, nous sommes prêts à prendre d'autres mesures pour soutenir les provinces et les territoires, nos travailleurs de la santé de première ligne et tous les Canadiens. »

— L'hon. Anita Anand, ministre des Services publics et de l'Approvisionnement

Faits saillants

- Le 11 mars 2020, le gouvernement du Canada [a annoncé un investissement de plus d'un milliard de dollars](#) pour aider à s'assurer que les impacts de l'écllosion de la COVID-19 sur la santé, ainsi que ses répercussions économiques et sociales sont limités. De cette somme, 50 millions de dollars aideront à assurer l'approvisionnement adéquat des provinces et des territoires en équipement de protection individuelle et à répondre aux besoins du gouvernement fédéral.
- Le Fonds stratégique pour l'innovation permet d'apporter rapidement un soutien à des entreprises canadiennes qui réalisent des projets de recherche et de développement prometteurs à grande échelle et bien avancés. Ces projets visent à concevoir des mesures pour lutter contre la COVID-19, comme des vaccins et des fournitures médicales essentielles.
- Le Conseil national de recherches du Canada (CNRC) mettra sur pied le Programme Défi « COVID-19 ». Celui-ci réunira des équipes de partenaires du gouvernement, du milieu universitaire et du secteur privé. L'objectif sera de répondre à des besoins à moyen terme de l'Agence de la santé publique du Canada et de Santé Canada, notamment en ce qui concerne le matériel de protection individuelle, les produits désinfectants, les diagnostics et les tests de dépistage, les produits thérapeutiques et les technologies de suivi de maladies.

Produit connexe

- Nouvelles mesures dans le cadre du Plan canadien de mobilisation du secteur industriel pour lutter contre la COVID-19

Liens connexes

- [Le premier ministre présente la réponse du Canada à la COVID-19](#)
- [Le premier ministre annonce de nouvelles mesures dans le cadre de la réponse du Canada à la COVID-19](#)
- [Le premier ministre annonce un soutien supplémentaire aux travailleurs et aux entreprises grâce au Plan d'intervention économique du Canada pour répondre à la COVID-19](#)
- [Maladie à coronavirus \(COVID-19\)](#)

30

Relations avec les médias — CPM : media@pmo-cpm.gc.ca

Ce document se trouve également à l'adresse : <http://pm.gc.ca>

Cabinet du
premier ministre



Office of the
Prime Minister

Ottawa, Canada K1A 0A2

Backgrounder

New measures under Canada's Plan to Mobilize Industry to Fight COVID-19
The Government of Canada is working to mobilize Canada's industrial capacity to respond to the COVID-19 pandemic.
Capacity Building

The Strategic Innovation Fund will allow for rapid support to Canadian companies that are working on large-scale and later-stage promising research and development projects aimed at providing medical countermeasures to COVID-19, including vaccines and critical medical supplies. Key projects have already been identified, and the Government of Canada is working rapidly in collaboration with other programs and departments to identify potential measures for building critical capacity.

The Innovation Superclusters Initiative will prioritize existing funding, and leverage Canada's five superclusters by mobilizing their networks of over 1,800 members to support the

government's COVID-19 efforts. Project proposals are currently in development, and the government is ensuring that the necessary steps are being taken to allow for more streamlined and timely evaluations, funding, and initiation to support these priority projects.

Innovative Solutions

The Government of Canada will launch specific challenges through the Innovative Solutions Canada program to harness the innovations of Canadian entrepreneurs to meet the immediate needs of the health system. The government will rapidly select the best projects to accelerate development and testing of promising innovations that can have a direct impact on our health care response. The Government of Canada will also use the program to become the first customer of these innovative products.

The National Research Council of Canada (NRC) will organize a COVID-19 Challenge Program, composed of teams of government, academic, and private sector partners, to address a range of medium-term needs of the Public Health Agency of Canada and Health Canada, including personal protective equipment, sanitization products, diagnostic and testing products, therapeutics, and disease tracking technology. The NRC's Industrial Research Assistance Program will also build on its existing relationships with thousands of Canada's most innovative small and medium-sized businesses to pose challenges to the marketplace for innovative solutions to address these needs. The most promising solutions will be selected for procurement, working with Innovative Solutions Canada.

Procurement

The Plan's procurement strategy will open the government's innovation programs so that they are able to immediately provide funding to promising projects that can help in the fight against COVID-19. Adjustments and increased procurement flexibility will accelerate Canada's response to the pandemic.

Working with Canadian Industry

The following Canadian companies have signed letters of intent with the Government of Canada to assist in the government's response to COVID-19:

- **Medicom (Montréal)**
 - Medicom is a manufacturer and distributor of medical-grade personal protection equipment, including masks and gowns.
 - Headquartered in Montreal, Canada, the company has operations on three continents, six manufacturing facilities in the United States, China, Taiwan and Europe. The company has Health Canada and FDA/CDC certification for its facilities in these locations.
 - Medicom is considering starting a production line to manufacture N95 masks and surgical masks in Canada.
- **Spartan (Ottawa)**
 - Spartan manufactures precision medicine diagnostic equipment. The company is headquartered in Ottawa.
 - It is currently developing an application of its portable device to provide rapid diagnostic results for COVID-19.
 - It is in discussions with Health Canada and the U.S. FDA/CDC for approval of its technology to diagnose COVID-19. If successful, its diagnostic platform and COVID-19 test could be used in airports, clinics, and border crossings by individuals with no medical experience. The device could read the test result within 30 minutes. The Government of Canada is working with Spartan to secure Canadian supply of this equipment.
- **Thornhill Medical (Toronto)**
 - Thornhill Medical is medical technology company located in Toronto that manufactures ventilators. It was created as a spin off from the University Health Network.
 - It manufactures a portable integrated Intensive Care Unit product that includes a unique, oxygen-conserving ventilator and complete vital signs monitoring in a single, portable battery-operated system.
 - Its products have applications in both hospitals and remote locations.
 - It is working to supply Canada's need for this equipment.



Ottawa, Canada K1A 0A2

Note d'information

Nouvelles mesures dans le cadre du Plan canadien de mobilisation du secteur industriel pour lutter contre la COVID-19

Le gouvernement du Canada mobilise les capacités du secteur industriel du pays pour répondre à la pandémie de COVID-19.

Renforcement des capacités

Le Fonds stratégique pour l'innovation permettra d'offrir un soutien rapide à des entreprises canadiennes qui réalisent des projets de recherche et de développement prometteurs à grande échelle et bien avancés. Ces projets permettront d'élaborer des mesures pour lutter contre la COVID-19, y compris des vaccins et des fournitures médicales essentielles. Des projets principaux ont déjà été ciblés. Le gouvernement du Canada travaille rapidement en collaboration avec d'autres programmes et ministères pour déterminer les mesures à prendre pour bâtir la capacité d'intervention nécessaire.

L'Initiative des supergrappes d'innovation accordera la priorité au financement déjà alloué et mettra à profit les cinq supergrappes du Canada en mobilisant leurs réseaux de plus de 1 800 membres pour soutenir les efforts du gouvernement liés à la COVID-19. Des propositions de projets sont en cours d'élaboration. Le gouvernement veille à ce que le nécessaire soit fait pour que l'évaluation, le financement et le démarrage de ces projets prioritaires se fassent de manière plus simple et rapide.

Solutions innovatrices

Le gouvernement du Canada lancera des défis particuliers grâce au programme Solutions innovatrices Canada. Ces défis miseront sur les innovations des entrepreneurs canadiens. L'objectif sera de répondre aux besoins immédiats du système de santé. Le gouvernement sélectionnera rapidement les meilleurs projets pour accélérer la mise au point et la mise à l'essai d'innovations prometteuses qui pourront avoir des impacts directs sur notre intervention en matière de santé. Grâce à ce programme, le gouvernement du Canada deviendra également le premier client faisant l'acquisition de ces produits innovateurs.

Le Conseil national de recherches Canada (CNRC) mettra sur pied le Programme Défi « COVID-19 », qui réunira des équipes qui sont des partenaires du gouvernement, du milieu universitaire et du secteur privé. L'objectif sera de répondre à des besoins à moyen terme de l'Agence de la santé publique du Canada et de Santé Canada, notamment en ce qui concerne le matériel de protection individuelle, les produits désinfectants, les diagnostics et les tests de dépistage, les produits thérapeutiques et les technologies de suivi de maladies. Le Programme d'aide à la recherche industrielle du CNRC s'appuiera sur ses relations actuelles avec des milliers de petites et moyennes entreprises qui sont parmi les plus innovatrices au Canada pour mettre le marché au défi de trouver des solutions innovatrices à ces enjeux. Les solutions les plus prometteuses seront retenues aux fins de l'approvisionnement en collaboration avec Solutions innovatrices Canada.

Approvisionnement

La stratégie d'approvisionnement prévue dans le plan fera en sorte que les programmes d'innovation du gouvernement seront plus ouverts et pourront financer immédiatement des projets prometteurs pouvant aider à lutter contre la COVID-19. Grâce à des modifications et à l'assouplissement des modalités d'approvisionnement, le Canada pourra intensifier sa réponse face à la pandémie.

Travail en collaboration avec l'industrie

Les entreprises canadiennes suivantes ont signé des lettres d'intention avec le gouvernement du Canada afin d'aider ce dernier à répondre à la COVID-19 :

- **Medicom (Montréal)**
 - Medicom est un fabricant et un distributeur de matériel de protection individuelle de qualité médicale, dont des masques et des chemises.
 - L'entreprise, qui a son siège social à Montréal, au Canada, opère sur trois

continents et a six usines de fabrication dispersées aux États-Unis, en Chine, à Taïwan et en Europe. Elle a des attestations délivrées par Santé Canada, le Secrétariat américain aux produits alimentaires et pharmaceutiques (FDA) et le Centre pour le contrôle et la prévention des maladies pour ses installations dans ces pays.

- Medicom envisage de mettre en place une chaîne de production de masques N95 et de masques chirurgicaux au Canada.

- **Spartan (Ottawa)**

- Spartan fabrique du matériel de diagnostic médical de précision. Son siège social se trouve à Ottawa.
- L'entreprise met actuellement au point une version de son appareil portatif qui permettra d'obtenir un diagnostic rapide de la COVID-19.
- Elle est en pourparlers avec Santé Canada et le Secrétariat américain aux produits alimentaires et pharmaceutiques (FDA) et le Centre pour le contrôle et la prévention des maladies des États-Unis pour faire approuver sa technologie en vue du diagnostic de la COVID-19. Si l'entreprise obtient cette approbation, son appareil de diagnostic pourrait être utilisé dans les aéroports, les cliniques et les postes frontaliers par des personnes n'ayant aucune expérience médicale. L'appareil pourrait fournir le résultat d'un test en moins de 30 minutes. Le gouvernement du Canada travaille en collaboration avec Spartan pour garantir que le Canada pourra acquérir ce matériel.

- **Thornhill Medical (Toronto)**

- Thornhill Medical est une société de technologie médicale qui fabrique des respirateurs et qui est située à Toronto. L'entreprise est issue du Réseau universitaire de santé.
- Thornhill Medical fabrique des unités de soins intensifs intégrées portatives qui comprennent, dans un seul et même système portatif fonctionnant à piles, un respirateur économiseur d'oxygène unique et un appareil de surveillance complète des signes vitaux.
- Ses produits peuvent être utilisés dans des hôpitaux et dans des endroits isolés.
- L'entreprise étudie la façon d'approvisionner le Canada pour répondre à ses besoins pour cet équipement.